

συμφέροντος, αν είναι πρόσφορη προς διασφάλιση της επίτευξης του σκοπού τον οποίο επιδιώκει, αν δεν βγαίνει πέραν του αναγκαίου για την επίτευξη του σκοπού αυτού μέτρου και αν εφαρμόζεται κατά τρόπο μη εισάγοντα διακρίσεις, πράγμα το οποίο εναπόκειται στο εθνικό δικαστήριο να εξακριβώσει, λαμβάνοντας υπόψη τα ακόλουθα:

— μια τέτοια ρύθμιση είναι πρόσφορη προς επίτευξη του σκοπού της προλήψεως της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας αν επιτρέπει στο οικείο κράτος μέλος να εποπτεύει και να αναστέλλει πράγματι τις ύποπτες χρηματοοικονομικές συναλλαγές οι οποίες πραγματοποιούνται από τα πιστωτικά ιδρύματα που παρέχουν τις υπηρεσίες τους επί του εθνικού εδάφους και, εν ανάγκη, να διώκει και να τιμωρεί τους υπευθύνους·

— η υποχρέωση που επιβάλλει η ρύθμιση αυτή στα πιστωτικά ιδρύματα που ασκούν τις δραστηριότητές τους υπό καθεστώς ελεύθερης παροχής υπηρεσιών μπορεί να αποτελεί μέτρο μη δυσανάλογο σε σχέση προς την επίτευξη του σκοπού αυτού, εφόσον, κατά τον χρόνο των πραγματικών περιστατικών της διαφοράς της κύριας δίκης, δεν υφίστατο αποτελεσματικός μηχανισμός που να διασφαλίζει πλήρη και ολοκληρωμένη συνεργασία των μονάδων χρηματοοικονομικών πληροφοριών.

(¹) EE C 226 της 30.7.2011.

Απόφαση του Δικαστηρίου (δέκατο τμήμα) της 25ης Απριλίου 2013 — Ευρωπαϊκή Επιτροπή κατά Σλοβακικής Δημοκρατίας

(Υπόθεση C-331/11) (¹)

(Παράβαση κράτους μέλους — Οδηγία 1999/31/EK — Υγειονομική ταφή των αποβλήτων — Άρθρο 14 — Υφιστάμενος χώρος υγειονομικής ταφής — Απουσία σχεδίου διευθέτησης του χώρου — Εξακολούθηση της λειτουργίας)

(2013/C 171/10)

Γλώσσα διαδικασίας: η σλοβακική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: Α. Μαργέλης και Α. Tokár)

Καθής: Σλοβακική Δημοκρατία (εκπρόσωπος: B. Ricziová)

Αντικείμενο

Παράβαση κράτους μέλους — Παράβαση του άρθρου 14, στοιχεία α', β' και γ', της οδηγίας 1999/31/EK του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1999, περί υγειονομικής ταφής των αποβλήτων (EE L 182, σ. 1) — Εξακολούθηση της λειτουργίας του χώρου υγειονομικής ταφής Žilina — Považský Chlmec χωρίς να υπάρχει σχέδιο διευθέτησης του χώρου

Διατακτικό

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

1) Η Σλοβακική Δημοκρατία, επιτρέποντας τη λειτουργία του χώρου υγειονομικής ταφής Žilina — Považský Chlmec χωρίς σχέδιο διευθέτησης και χωρίς να έχει ληφθεί οριστική απόφαση ως προς την εξακολούθηση της λειτουργίας βάσει εγκριμένου σχεδίου διευθέτησης, παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από το άρθρο 14, στοιχεία α' έως γ', της οδηγίας 1999/31/EK του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1999, περί υγειονομικής ταφής των αποβλήτων.

2) Καταδικάζει τη Σλοβακική Δημοκρατία στα δικαστικά έξοδα.

(¹) EE C 282 της 24.9.2011.

Απόφαση του Δικαστηρίου (τρίτο τμήμα) της 25ης Απριλίου 2013 [αίτηση του High Court of Ireland (Ιρλανδία) για την έκδοση προδικαστικής απόφασης] — Thomas Hogan κ.λπ. κατά Minister for Social and Family Affairs κ.λπ.

(Υπόθεση C-398/11) (¹)

(Προδικαστική παραπομπή — Κοινωνική πολιτική — Προσέγγιση των νομοθεσιών — Προστασία των εργαζομένων σε περίπτωση αφερεγγυότητας του εργοδότη — Οδηγία 2008/94/EK — Πεδίο εφαρμογής — Επαγγελματικά συνταξιοδοτικά προγράμματα — Πρόγραμμα καθορισμένων παροχών για τους εργαζομένους και μεταβλητού κόστους για τον εργοδότη — Ανεπάρκεια του ενεργητικού — Ελάχιστη προστασία — Οικονομική κρίση — Ισόρροπη οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη — Υποχρεώσεις του οικείου κράτους μέλους σε περίπτωση ανεπάρκειας του ενεργητικού — Ευθύνη του κράτους μέλους σε περίπτωση πλημμελούς μεταφοράς της οδηγίας)

(2013/C 171/11)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Αιτούν δικαστήριο

High Court of Ireland

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Thomas Hogan, John Burns, John Dooley, Alfred Ryan, Michael Cunningham, Michael Dooley, Denis Hayes, Marion Walsh, Joan Power, William Walsh

κατά

Minister for Social and Family Affairs, Attorney General

Αντικείμενο

Αίτηση εκδόσεως προδικαστικής απόφασης — High Court of Ireland — Ερμηνεία των άρθρων 1, παράγραφος 1, και 8 της οδηγίας 2008/94/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2008, περί προστασίας των μισθωτών σε περίπτωση αφερεγγυότητας του εργοδότη (κωδικοποιημένη έκδοση) (EE L 283, σ. 36) — Επαγγελματικά συστήματα επικουρικής πρόνοιας — Ανεπάρκεια των κεφαλαίων των εν λόγω συστημάτων — Εθνική ρύθμιση η οποία δεν προβλέπει νομική βάση για την άσκηση από τους μισθωτούς αγωγής αποζημίωσης κατά του εργοδότη τους σε περίπτωση πτωχεύσεως της επιχείρησής τους — Υποχρέωση του οικείου κράτους μέλους να λάβει τα αναγκαία μέτρα για την προστασία των συμφερόντων των μισθωτών — Στοιχεία που οφείλει να λάβει υπόψη ο εθνικός δικαστής κατά την εξέταση του ζητήματος αν το κράτος μέλος τήρησε την ως άνω υποχρέωση

Διατακτικό

1) Η οδηγία 2008/94/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2008, περί προστασίας των μισθωτών σε περίπτωση αφερεγγυότητας του εργοδότη, έχει την έννοια ότι εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της τα δικαιώματα που έχουν οι πρώην εργαζόμενοι μιας επιχείρησης σε παροχές γήρατος βάσει συμπληρωματικού συνταξιοδοτικού προγράμματος το οποίο είχε δημιουργήσει ο εργοδότης τους.